(1) Empfänger/Konto-Nr. beim Lieferanten 00006052/001

Magna PT International GmbH
Via dei Ciciamini 4
70026 Modugno (Bari)
ITALIEN

NUE
1440117

(2) Eingangs- und Bearbeitungsvermerke

Our ID number:
DE133785574
Your ID no...:
IT04886850728

(3) Nr. Lieferschein

5046616

19.09.19

(5) Lieferant u. Absender/Konto-Nr. beim Empfänger

SN: 91012728
Richard Bergner
Verbindungstechnik GmbH&Co.KG
Bahnhofstr. 8-16
91126 Schwabach

(6) Fracht

frei		unfrei	
EUR			

(7) Anlieferung (Ist)

Waggon		Spediteur	
Frachtgut		Fremdfzg.	
Eilgut		Eigenfzg.	
Expreß			
Post			

Rechnung
(8) Nr.
(9) vom 144990

(10) Ihre Zeichen	(11) Bestellung Nr./Datum	(15) Zusatzdaten des Bestellers	(12) Unsere Abteilung	(13) Hausruf	(14) Unsere Auftrags-Nr.
430	550003183002 11.09.19		Fr. Säger - 1670	09122/	

(19) Versandart	(20) frei/unfrei		(21) Verpackungsart	(22) Versandzeichen	(23) Gesamtgewicht kg brutto	(24) netto
DHL Italien		X	look below		186	164

(25) Versandanschrift
MAGNA PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciciamini 4
70026 Modugno (Bari), ITALIEN

(26) Abladestelle
14248

(27) (Pos.)	(28) Sachnummer	(21) Verpackungseinzelheiten (29) Bezeichnung der Lieferung/Leistung	(30) Menge	(31) Einheit	(40) Empfängervermerke Menge (Ist)	+ / -	Vermerke
1	2507604800/NEU		3900	pc			
	273583F1	RIBE Gewindebolzen					
		M 10 x 80,5 10.9					
	EC level	a vom 12.12.2012					
	Container	13/Karton					
		300 pc					
	Batch number	05731950000					
		1/Europalette					

Terms of dly.:
FCA (Incoterms® 2010) Schwabach Air Freight
The receiver of the goods herewith certifies
that they will be directly forwarded abroad.

180243359

5009713440

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 3900
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: ~~SI~~ NO
Data controllo: 25/9/19
Firma

	(42) Eingangsvermerke	(43) Mengenprüfung	(44) Güteprüfung/Prüfbericht	(45) Empfänger	(46) Rechnungsprüfung
Datum					
Name					

RIBE-InterForm (LS/200902)

Transport Order

DHL

Mittente / Sender — N° partita IVA / VAT-ID-No.

RICHARD BERGNER VERBINDUNGSTECHNIK

BAHNHOFSTR. 8
D-91126 SCHWABACH

Data / Date: 19-SEP-2019

Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) / Collection address

Ordine di trasporto / Order code: NUE-EC-1440117

Destinatario / Consignee — N° partita IVA / VAT-ID-No.

MAGNA PT S.P.A., PLANT MODUGNO

VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

Condizioni di trasporto/Delivery terms
☐ franco dom. / free domicile ☐ franco fabbrica / ex works
☐ sdoganato / cleared ☐ non sdoganato / uncleared
☐ dazi pagati / taxes paid ☐ dazi non pagati / taxes unpaid
☐ dir. dog. pag. / duty paid ☐ dir. dog. non pag. / duty unpaid
☐ altri / others
EXW

Indirizzo terminale / Terminal address
DHL FREIGHT GMBH
NUERNBERG
PRESSBURGER STRASSE 7
D-90451 NUERNBERG
Tel:+ 49 / 911 9633 0
Fax:+ 49 / 911 9633 329

Indirizzo di consegna della merce / Delivery address

Assicurazione complementare / Additional transport insurance
☐ si / yes ☐ no / no
Valuta / Currency
Valore da assicurare / Value for insurance: NO !

Numero di dossier / Terminal reference: [illegible]0910629

Riferimenti del cliente / Customer's reference: IMP-INW-640730

Terminal di arrivo / Destination terminal: BARI

Numero telefonico / Contact tel.: + 39 / 80 5315811

Marche e numeri / Marks and numbers	Quantità / Quantity	Imballaggio / Packing	Descrizione della merce / Description of Packing	Tariffa doganale / Custom's tariff number	Peso lordo in kg / Gross weight in kg	Valore (con valuta) / Value (with currency)
			PARTS		186.0	[redacted]
	1	PLE	PARTS			

EX WORKS

Din. x cm x cm x cm = 0.270 m³ 0.00 LM

Peso tassabile in kg / Payable weight in kg: 186.00

Totale peso lordo in kg / Total gross weight in kg: 186.0

Richieste particolari / Special consignments

Istruzioni particolari / Special instructions
IMP-INW-640730 TEL: +49(0)912287 1558
ANSPRECHP: MELANIE MEISTER

Allegati / Enclosures

Delivery Note
(remains with consignee at delivery)

Ritiro dal mittente / Collection at sender
Data / Date
Orario / Time
Firma dell'autista / Driver's signature

Consegna al destinatario / Delivery to consignee
Data / Date
Orario / Time
Firma del destinatario / Consignee's signature

IMPORTANT
According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.

Nome di chi firma in stampatello
Consignee's name in block letters

Timbro e firma del mittente / Stamp and signature of sender

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
24 SET 2019

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"